

Dohoda o zmene v osobe účastníka zmluvy o poskytovaní verejných služieb dohoda o prevzatí dlhu

uzatvorená podľa § 531 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „dohoda“) medzi



ST - C

PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO	35 763 469	DIČ	2020273893	IČ pre DPH	SK2020273893
Kód predajcu	02.LV.SANTOS.GINCAIOVA.MARTINA			Kód tlačiva	194
Zastúpený	Martina Ginčiová, obchodný reprezentant				

(ďalej len "Podnik") a

PÔVODNÝ ÚČASTNÍK

ÚČASTNÍK - FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ

Titul	PAN	Meno	Ludovit	Priezvisko	Hudik
Bydlisko	935 37 Horný Pial 152				
Rodné číslo				Číslo OP	
Štátna príslušnosť	SLOVENSKA REPUBLIKA				
Zastúpený					

(ďalej len "Pôvodný Účastník")

NOVÝ ÚČASTNÍK

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Obec Horný Pial				
Sídlo / miesto podnikania	935 37 Horný Pial 52				
Register, číslo zápisu podnikateľa					
IČO	00307017	DIČ		IČ pre DPH	
Zastúpený	Ludovit Hudik, zástupca org. zriaďovateľa				

(ďalej len "Nový Účastník")

ADRESA ZASIELANIA LISTÍN NOVÉHO ÚČASTNÍKA

Obchodné meno alebo názov	Obec Horný Pial				
Ulica, súp. číslo	52	Obec	Horný Pial	PSČ	935 37

SPÔSOB FAKTURÁCIE:

☐ Elektronická forma faktúry (ďalej len "EF")	
Poskytovanie EF na internetovej stránke Podniku	☐ Áno* Nie ☐
E-mail pre zasielanie EF	---
Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF	--
☒ Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín)	

* Súhlasím s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na Internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

SIM KARTA

Telefónne číslo	903023061	SIM karta č.	8942102130003246862
Dátum aktivácie	22. februára 2016		
Zúčtovacie obdobie je jednomesačné	Od: 15. dňa mesiaca vrátane	Do: 14. dňa mesiaca vrátane	
Verejná telefónna služba	GSM / UMTS	Program služieb	Happy M NAJ

Obec Horný Pial	
Dátum: 22.2.2016	RZ/ZH-LU:
Evidenčné číslo: 435/2016	Číslo spisu:
Slovak Telekom Citlivé Priority/ISSY:	Vybavuje: H



115213417A184

AKTIVOVANÉ SLUŽBY

✓ Voľné minúty	✓ Kam volám
✓ Roaming	✓ Notif. SMS o vystavení faktúry
Služba: Euro Roaming	✓ Notif. SMS o prekročení inkasného limitu
✓ SMS	✓ Notif. SMS o úhrade faktúry
✓ CLIP	✓ Kontrola dát
✓ MMS	Limit: 60 EUR
✓ Zmeškané hovory	Notifikácia: 80%
Služba: Zmeškané hovory	✓ Happy mobilný telefón
✓ Žiadam o ZVEREJNENIE údajov v telefónnom zozname a informačnej službe ²⁾	
☐ Žiadam o NEZVEREJNENIE údajov v telefónnom zozname a informačnej službe ²⁾	

Pozn.:

2) Informácia o možnosti zverejňovania údajov v telefónnom zozname a informačnej službe:

Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy a údaje o Účastníkovi v rozsahu: i) meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, ii) obchodné meno a miesto podnikania fyzickej osoby - podnikateľa, iii) obchodné meno alebo názov a sídlo v prípade právnickej osoby. V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.

VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU: Súhlasím s poskytovaním Elektronickej formy faktúry (ďalej len "EF") podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

Účastníci tejto dohody sa dohodli, že nový Účastník vstupuje do všetkých práv a povinností a preberá od pôvodného Účastníka všetky záväzky, ktoré vznikli zo Zmluvy uzavretej medzi Podnikom a pôvodným Účastníkom v znení jej zmien a dodatkov vo vzťahu k poskytovaniu elektronických komunikačných služieb Podniku (ďalej len „Služby“) prostredníctvom SIM karty uvedenej v tejto dohode vyššie. Účastníci tejto dohody sa zároveň dohodli, že poplatky a ceny za Služby poskytnuté Podnikom pôvodnému Účastníkovi do dňa účinnosti tejto dohody je povinný v celom rozsahu uhradiť Podniku ako veriteľovi pôvodný Účastník a tento dlh nepreberá nový Účastník.

Nový Účastník vyhlasuje, že (i) dňom účinnosti tejto dohody vstupuje do právneho postavenia pôvodného Účastníka so všetkými právami a povinnosťami prislúchajúcimi pôvodnému Účastníkovi zo Zmluvy a jej príloh (ii) sa zoznámil so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre Služby, ktoré bude nový Účastník využívať (ďalej len „osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej aj len „Cenník“). Nový Účastník svojim podpisom potvrdzuje (i) prevzatie Zmluvy a jej príloh (dodatku, Všeobecných podmienok, osobitných podmienok, Cenníka a vyššie špecifikovanej SIM karty od pôvodného Účastníka, (ii) že sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb.

Podnik vyhlasuje, že s vyššie uvedeným prevzatím dlhu súhlasí, pričom berie na vedomie, že odo dňa účinnosti tejto dohody bude všetky peňažné záväzky pôvodného Účastníka, ktoré vzniknú zo Zmluvy, plniť namiesto pôvodného Účastníka nový Účastník.

Pôvodný Účastník:

☐ ÁNO ✓ NIE súhlasí, aby sa faktúry vystavené novému Účastníkovi uhrádzali pôvodným spôsobom, t.j. inkasným spôsobom z bankového účtu pôvodného Účastníka.

☐ ÁNO ✓ NIE žiada o presun získaných bodov z pôvodného TČ, číslo klubovej kartyna iné telefónne číslo pôvodného Účastníka 09....., číslo klubovej karty

☐ ÁNO ✓ NIE súhlasí s vyčerpaním získaných bodov počas využívania Služieb pred uzavretím tejto dohody, ako aj s prepadnutím nevyčerpaných bodov.

☐ ÁNO ✓ NIE odovzdal Podniku kartu T-Mobile Club-u

V prípade, ak má pôvodný Účastník zároveň aktivovanú službu Moje kontakty, Účastník vyhlasuje a berie na vedomie, že v súlade s Osobitnými podmienkami poskytovania doplnkovej služby Moje kontakty mu bude dňom účinnosti tejto dohody služba Moje kontakty automaticky deaktivovaná s tým, že všetky údaje zálohované prostredníctvom Služby Moje kontakty budú momentom jej deaktivácie vymazané.



Pôvodný účastník sa zaväzuje, že odo dňa uzavretia tejto dohody, vo vzťahu k SIM karte uvedenej vyššie, neurobí žiadny úkon, ktorý by bol v rozpore s touto dohodou, najmä nepožiada o zmenu Zmluvy, zmenu využívaných služieb alebo o aktiváciu iných ako doposiaľ využívaných služieb Podniku.

Nový Účastník:

☐ ÁNO ☒ NIE žiada o zmenu ID (identifikačného kódu)

☒ ÁNO ☐ NIE Nový Účastník berie na vedomie, že v prípade, ak výslovne nepožiada Podnik o zmenu identifikačného kódu Účastníka, slúži pre jeho identifikáciu voči Podniku ID kód pridelený vo vzťahu k SIM karte pôvodnému Účastníkovi.

☐ ÁNO ☒ NIE žiada o Utajenie telefónneho čísla

Podnik nie je povinný vrátiť pôvodnému Účastníkovi aktivačné ani zriaďovacie poplatky. Ak pôvodný Účastník zložil Podniku zábezpeku za niektorú z roamingových služieb, Podnik vráti pôvodnému Účastníkovi zábezpeku, resp. jej zostatok po vysporiadaní všetkých splatných záväzkov pôvodného Účastníka voči Podniku, do 4 mesiacov odo dňa uzavretia tejto dohody (článok 8 bod 8.6 Všeobecných podmienok). Zložení zábezpeku za niektorú z roamingových služieb nie je možné previesť na nového alebo iného Účastníka. Podnik vystaví a doručí pôvodnému Účastníkovi konečné vyúčtovanie Ceny za služby poskytnuté Podnikom pôvodnému Účastníkovi do dňa účinnosti tejto dohody v príslušnom zúčtovacom období, ktoré je pôvodný Účastník povinný uhradiť.

Účastník, ktorý touto žiadosťou žiada o zmenu pôvodného programu služieb na program Služieb Bez záväzkov berie na vedomie a súhlasí, že v prípade, ak Podnik akceptuje túto žiadosť, momentom vykonania požadovanej zmeny Podnikom sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť posledne platného Dodatku k Zmluve uzavretého vo vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami, ak pôvodne dojednaná doba trvania tohto platného Dodatku k Zmluve ku dňu akceptácie tejto žiadosti Podnikom ešte neuplynula. Podnik nie je povinný akceptovať žiadosť o zmenu pôvodne využívaného programu Služieb na nový program Služieb Bez záväzkov, ak ide o Účastníka, ktorý prevzal záväzok viazanosti na základe Dodatku uzavretého k Zmluve a tento záväzok viazanosti ešte nezanikol.

Táto dohoda je platná dňom jej podpísania všetkými účastníkmi tejto dohody a účinnosť nadobúda dňa

Podnik si vyhradzuje právo na zmenu v osobe Účastníka podľa tejto dohody neuskutočniť, ak zistí že (i) existuje dôvod, pre ktorý má Podnik právo odmietnuť uzatvorenie Zmluvy s novým Účastníkom (článok 2 bod 2.7 Všeobecných podmienok), (ii) pôvodný Účastník po uzavretí tejto dohody urobil vo vzťahu k SIM karte úkon, ktorý je v rozpore s touto dohodou, (iii) nastali iné skutočnosti, ktoré bránia Podniku uskutočniť zmenu v osobe Účastníka. Neuskutočnenie zmeny v osobe Účastníka Podnik oznámi dotknutým osobám/účastníkom, formou SMS.

Podnik ponúkol Účastníkovi možnosť pri podpise a uzavretí tejto Dohody využiť technické zariadenie v Predajnom mieste Podniku.

(i) Ak Účastník (Pôvodný účastník aj Nový účastník) túto možnosť využil, je táto Dohoda uzavretá v písomnej forme a podpísaná digitalizovaným podpisom zmluvných strán prostredníctvom daného technického zariadenia. Účastník v takomto prípade vyhlasuje, že bol pred uzavretím Dohody Podnikom informovaný o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoručným podpisom preneseným na Dohodu prostredníctvom technického zariadenia ako jedinečný technický záznam vytvorený len pre účely tejto Dohody a tvoriaci jej trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastník výslovne súhlasí so spracúvaním záznamu svojho digitalizovaného podpisu jeho priradením k podpísanému dokumentu na účel uzavretia a plnenia Dohody. Tento záznam o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využitý na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Uzavretím Dohody takýmto spôsobom nie je dotknutá platnosť Dohody, ani jej písomná forma a takto podpísaná Dohoda má silu originálu. Podnik zároveň odovzdal Účastníkovi jeden rovnopis Dohody v listinnej forme podpísaný oboma zmluvnými stranami.

(ii) Ak Účastník (Pôvodný účastník aj Nový účastník) túto možnosť nevyužil, je táto Dohoda uzavretá v písomnej forme a podpísaná vlastnoručným podpisom zmluvných strán zachyteným na Dohodu priamo bez použitia technického zariadenia. Účastník prevzal od Podniku jeden rovnopis tejto Dohody v listinnej podobe podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

V Leviciach, dňa 22. februára 2016

V Leviciach, dňa 22. februára 2016

V Leviciach, dňa 22. februára 2016

SANTOS SK, s.r.o.
Splnomocnenec Spoločnosti Slovak Telekom, a.s.
Sartorisova 8, 821 06 Bratislava
Prísl. Šoltésovej 2, 934 01 Levica
DPH: SK2021965748
3592 Slovak Telekom, a.s.

v zastúpení
Martina Ginčaiová, obchodný reprezentant

PAN Ľudovít Hudík



Obec Horný Pial
v zastúpení
Ľudovít Hudík

